

外事

外交部发言人姜瑜就日本出台新《防卫计划大纲》答记者问

据新华社北京 12 月 17 日电 外交部发言人姜瑜 17 日就日本出台新《防卫计划大纲》答记者问时表示,个别国家无权以国际社会的代表自居,不负责任地对中国的发展说三道四。

有记者问,据报道,日本内阁今天通过了新《防卫计划大纲》,称中国军力的发展和不透明,已成为地区和国际社会的“担忧事项”,日本

新华快递

南方大范围雨雪结束

全国大部地区气温明显回升

据新华社北京 12 月 17 日电 中央气象台 17 日消息,南方大范围雨雪天气 17 日趋于结束,全国大部地区气温明显回升。但南方由于湿度较大,需防范大雾天气对出行的不利影响。

近日,随着冷空气的频繁入侵,全国大部地区经历了下半年以来最强的一次寒潮天气,影响时间长,影响范围大。全国大部地区气温刷新



京港澳高速粤北段结冰造成车辆滞留 12 月 16 日,交警在京港澳高速韶关乳源大桥至乐昌梅花路段疏导车辆。受强冷空气南下影响,广东北部山区气温降至零下,境内的京港澳高速乳源段和坪乳公路

将与盟国一道推动中国采取负责任的行动。中方对此有何评论?

姜瑜答,中国坚持走和平发展道路,奉行防御性国防政策,我们无意也不对任何人构成威胁。事实是,改革开放以来中国的发展,给包括日本在内的世界各国带来了共同繁荣的巨大机遇。这在国际社会有目共睹,自有公论。

下半年以来新低纪录,局部地区突破历史同期。同时,华北、黄淮部分地区以及南方先后出现初雪,多个机场、高速公路以及高压线受到严重影响。

中央气象台预计,17 日起影响我国的较强冷空气将趋于结束,气温逐步回升。未来 3 天,我国大部地区以晴天为主,新疆北部、内蒙古东北部、东北地区中北部、西藏东部、川西高原等地有小到中雪或雨夹雪。

日本民调显示菅直人内阁支持率创新低

据新华社东京 12 月 17 日电 日本时事社 17 日公布的最新民意调查显示,菅直人内阁支持率跌至 21%,创内阁成立以来的新低。

时事社本月 10 日至 13 日对 2000 名受访者进行的民调显示,菅直人内阁支持率与上一次调查相比下降了 6.8 个百分点;菅直人内阁不支持率为 60.4%,与上一次调



阿桑奇获保释 12 月 16 日,“维基揭秘”网站创始人朱利安·阿桑奇在英国伦敦高等法院外手举法律文件庆祝。英国伦敦高等法院 16 日裁决维持伦敦威斯敏斯特区治安法庭的原判,批准“维基揭秘”网站创始人朱利安·阿桑奇保释。现年 39 岁的阿桑奇是澳大利亚人,2006 年 12 月创建“维基揭秘”网站。今年,这家网站先后公布了大量关于美军参与阿富汗战争和伊拉克战争的秘密文件,引起轰动。 新华社发

韩国市民抗议在延坪岛海域举行实弹射击训练 12 月 17 日,当地市民在韩国首尔国防部门口举行抗议活动。当日,部分韩国市民在首尔举行示威,抗议韩国在延坪岛举行实弹射击训练。韩国军方宣布,将于本月 18 日至 21 日期间的某一天在延坪岛海域举行海上实弹射击训练。 新华社发



标题新闻

●英国央行认为英国金融市场状况进一步得到改善

●菲律宾军方逮捕一名反政府军领导人

●柬埔寨副首相说中国繁荣发展将对世界作出更大贡献

●美国会众议院通过减税妥协方案

●南美经济一体化组织力促更紧密的“社会关联”

●欧盟峰会未提出扩大现有救助机制

●吉尔吉斯斯坦“故乡”党领导人当选议长

均据新华社电

化解不利影响 强化农业基础——2010 年我国农业农村经济发展综述

■新华社记者 潘林青 董峻

今年是我国农业农村经济发展不平凡的一年。我国成功克服了自然灾害多发重发、农产品市场复杂多变等多重挑战,粮食实现了连续第七年增产,农民收入增长较快,农村民生与农村经济取得了新的进步。农业农村的好形势,为我国国民经济实现平稳较快发展奠定了坚实基础。

粮食产量“七连增”来之不易 回顾今年,西南 5 省区年初发生了百年不遇的特大旱灾,农作物受灾面积超过 1 亿亩;在春季农业生产的关键时期,粮食主产区又受到了大范围、长时间低温寡照的影响;进入夏天,多数省份遭受洪涝灾害,上百条河流发生特大洪水……

面对自然灾害多发重发的不利局面,全国上下积极应对,千方百计保农业生产,我国粮食生产交出了一份靓丽的“成绩单”。今年我国粮食总产再创历史新高,达到 10928 亿斤,实现半个世纪以来首次连续 7 年增产。

“成绩真是来之不易,是在严峻的自然灾害、异常波动的农产品市场、极其复杂的

国际环境下取得的。”农业部部长韩长赋说,大灾之年粮食再获丰收、农业稳定发展,主要得益于中央高度重视,政策支持有力,科技支撑不断强化,防灾减灾有力有效。

2004 年以来中央连续出台了 7 个关于“三农”的“一号文件”,尽管每年的文件主题各有不同,但一以贯之的是明确提出巩固和加强农业基础,不断加大扶持力度,稳定发展粮食生产。

农业科技进步成为粮食丰收的重要支撑力量。全国 50 万名农业科技推广人员深入田间地头,开展巡回技术指导 and 科技服务。病虫害防治技术、测土配方施肥、节水灌溉技术、防灾减灾保护性耕作技术和避灾技术、农业机械化技术等一大批新技术,对提高粮食单产和总产发挥了重要作用。

前三季度农民收入增长 9.7% 在实现粮食生产稳定发展的同时,今年我国农民收入也实现了持续较快增长。各地通过充分挖掘农业内部增收潜力,积极引导扶持农民就业创业,加大对农民的转移支付力度,大力推进农村体制改革增加农民财产性收入等方式,促进了农民收入继续保持较

快增长。 据农业部统计,前三季度我国农民人均现金收入 4869 元,同比增长 13.1%,增速提高了 4.6 个百分点。扣除价格因素,我国农民人均现金收入实际增长 9.7%,增速提高了 0.5 个百分点。

尤其值得关注的是,我国农民工就业规模和工资水平不断提高,农民工工资收入稳定增加。据统计,上半年全国农村外出务工劳动力总数达到 15723 万人,比上年同期增长 626 万人。目前,全国已有 30 个省份调整了最低工资标准,月最低工资标准最高档增长幅度平均为 24%。

此外,我国通过加大农业补贴力度、“家电下乡”等实施力度,建立农村最低生活保障制度等政策措施,使农民的转移性收入不断增加,前三季度农民转移性收入同比增长 17.2%,达到 362 元。

据农业部预计,今年农民人均纯收入增速将超过前 4 年平均水平,连续第七年保持较高增速,并呈现“双增加双提高”的特点,即粮食等主要农产品产量增加,价格水平提高;农民外出务工就业人数增加,工资水平提高。

新华国际时评

人民币国际化“扬帆起航”

连日来,人民币在俄罗斯外汇市场正式挂牌交易的消息引起国际舆论的关注。这是人民币首次在中国境外直接挂牌交易,一些媒体称之为人民币国际化的“破冰之旅”。

这种新的结算方式,不仅对推动中俄经贸合作有积极作用,也是人民币国际化进程中非常重要的一步,有利于推动国际货币体系的多元化。

首先,中俄外汇市场启动人民币对卢布挂牌交易,是实现中俄双边贸易结算的重要一步。卢布对人民币挂牌交易是今年 11 月中俄总理第十五次定期会晤的重要成果之一,是两国战略协作伙伴关系不断深化的生动体现,对中俄经贸和金融关系具有历史意义。

中俄双边贸易额今年有望接近或超过 500 亿美元,此举无疑将进一步推动两国经贸关系的发展。俄罗斯总理普京对媒体说,这是俄中双方加强经贸关系道路上的“重大一步”。中国人民银行

农村民生和农村经济有了新发展 今年,我国农村教育、医疗、卫生、住房、就业和社会保障等民生领域,又有了新的发展。

我国新型农村养老保险范围进一步扩大。据统计,截至 2010 年 9 月底,全国新型农村养老保险试点参保人员已有 6719 万人,其中领取养老金人数 1827.8 万人,发放基础养老金 118 亿元。

新型农村合作医疗制度参保人数继续增加。卫生部统计显示,截至 2010 年 6 月底,新型农村合作医疗制度参保人数达到 8.33 亿人。与此同时,部分地区逐步探索实施包括基本药物制度、丰富基层卫生机构设施,强化卫生人才等措施,进一步改善农村就医环境。

农田水利设施整体水平进一步增强。从 2009 年至今,中央财政累计投入 100 亿元,在全国高标准实施了 850 个小型农田水利重点县建设,有效提高了项目区农田水利基础设施水平,抗御水旱灾害能力和农业综合生产能力,促进了农民增收致富。

农业龙头企业引领了我 国农业产业化快速发展。据农业部统计,截至 2010 年 9 月底,全国各类龙头企业 9.1 万家,实现销售收入 3.91 万亿元,同比增长 7.1%。在龙头企业的带动下,2010 年全国各类农业产业化组织总数将达到 25 万个左右,带动农户 1.07 亿户,农户户均增收 2100 多元,分别比上年

增长 11.6%、3.8% 和 9.1%。(据新华社北京 12 月 16 日电)

新华社记者 李洁

助于推动国际货币体系多元化。全球金融危机爆发,使几乎所有国家都受到不同程度的冲击,其中一个重要原因就是各国对美元的依赖。这也印证了尼克松时代美国财政部长康纳利的一句名言:“美元是我们的货币,却是你们的麻烦。”

没有人怀疑,美元在未来很长一段时间内仍将是主要的国际储备货币,但金融危机揭示了国际货币体系改革的紧迫性。作为新兴市场国家中具有代表性的经济体,中国和俄罗斯在本币结算领域的努力和尝试,虽然短期内不会影响美元的地位,但有利于促进国际金融体系的稳定,推动国际货币体系的多元化,对推动国际货币体系改革也将起到积极作用。

不积跬步,无以至千里。今天,人民币国际化进程“扬帆起航”,虽然还会经历风雨,面临挑战,但人们相信,只要循序渐进,稳步向前,人民币终将成为国际货币体系的重要一员。(据新华社北京 12 月 17 日电)

此外,这一举措还将有

美《科学》杂志评出 2010 年十大科学进展

在量子范围内运作的机械装置

合成生物学

尼安德特人基因组

艾滋病病毒预防

外显子测序与疾病基因

分子动力学模拟

量子模拟器

下一代基因组学

核糖核酸的重新编程

大鼠的回归

这种使科学家操控那些极小的运动的能力可能会导致光子态控制、超敏感力探测器等新装置的出现以及最终对量子力学界限的研究

首个完全由人造基因指令控制的细胞,是人造生命研究的关键一步

通过对 D N A 降解片段进行测序,使专家得以首次对现代人基因组和尼安德特人的基因组进行直接比较

一种可降低女性感染艾滋病病毒的阴道凝胶和另一种可降低男同性恋者及男变性者感染该病毒的药物成为艾滋病病毒预防领域的新进展

通过只对某一基因组中的外显子基因序列进行测序,研究人员发现至少导致 12 种疾病的基因突变

研究人员用超级计算机跟踪观察一个正在折叠的蛋白质中的原子运动,该方法能延长跟踪观察的持续时间

量子模拟器可能有助于研究人员最终揭开物质超导电性等领域的谜团

新的测序技术使人们能够对远古和现代的 D N A 进行大规模研究

一种用合成核糖核酸来完成重新编程细胞研究的新技术

科研人员在今年开展了一系列研究,其结果有助于关闭大鼠的某些特定的基因,从而有望让大鼠大批进入实验室

周大庆 编制 新华社发

亚残运会闭幕式继续“爱”的主题

抒发母爱、友爱、世界和谐之爱的情怀

据新华社广州 12 月 17 日电 “给我一片海,我照样扬起生命的风帆。给我一片大地,我就能播种绿色的生命。给我一颗种子,我就能绽放四季的繁荣。”讴歌生命、展现人间大爱和残疾人自强不息的精神,将成为广州亚残运会闭幕式表现的主题。

在 17 日举行的媒体开放日活动中,亚残运会组委会和文化活动部副部长肖周,介绍了闭幕式的相关内容。据介绍,亚残运会闭幕式将继续开幕式“爱”的主题,以情动人,但在表现手法上更为细腻。如果说亚残运会开幕式是个“大爱动人、自强不息”的情感故事,闭幕式除此之外,还将体现大团圆和依依惜别的情怀。

闭幕式文艺表演《你让世界从此不同》分为三个篇章:《天与海》、《叶与脉》、《光与梦》,其中蕴含了丰富的岭南文化

元素。如“海上丝绸之路”和 800 多名“芭蕉叶演员”的表演等。《你让世界从此不同》《花好月圆》《超越》《奔跑》《力量》《赞美》《感恩》《生命》,多首充满温馨和自强的歌曲将串起整个闭幕式。

闭幕式总导演孟艳介绍说,闭幕式将以情感作为切入点,用残疾人真人、真实的故事创造情节,抒发母爱、友爱、世界和谐之爱的情怀,展现生命、阳光、关爱的主题。闭幕式的一大亮点将出现在圣火熄灭仪式部分。普通运动会圣火熄灭后,火种也随之消失,而广州亚残运会的火种将会被永远保留。

据介绍,闭幕式结束时,在开幕式上感动了无数人的“母亲团”将再度上场,和现场 500 名儿童上演温馨感人的一幕。参加闭幕式的演员约 4050 人,舞蹈艺术家“千手观音”演员邰丽华将手语主持文艺表演部分。



图②:300 米高层供水消防车亮相重庆 12 月 17 日,一辆供水高度达 300 米的消防车亮相重庆。该车由美国豪士科集团生产,价格为 360 万人民币。据悉,普通消防车送水高度只能达到 180 米,而这辆消防车的供水高度可至 300 米。 新华社发

社会广角



洛阳首家蔬菜直销店受到市民青睐 12 月 17 日,在“好菜篮”绿色果蔬园宜阳县的一个蔬菜基地,一名农民在大棚里采摘黄瓜。河南省洛阳市首家蔬菜直销店——“好菜篮”绿色果蔬园 12 月初开业以来受到当地市民青睐。该店是由河南绿锦农业开发有限公司投资创办的,大部分蔬菜都是来自该公司位于宜阳县蔬菜基地的新鲜菜,价格低于市场价,部分特价菜只是超市菜价的一半。在这家 40 多平方米的小店,每天都挤满了前来买菜的市民,预计今年春节前还将有 3 家直销店在洛阳开业。



中学校园里的传统文化节 12 月 17 日,在传统文化节上,中学生身着唐装进行“脸谱秀”。当日,北京师范大学附属实验中学举行第四届中华传统文化节。两千余名师生身着中华传统服饰,通过经典诵读、民俗表演、小吃品尝、非物质文化遗产展示等方式,感受中国古典文化的魅力。

■ 本文图文均为新华社发 ■

河北承德人均拥有 9 亩林

据新华社石家庄 12 月 17 日电 记者 16 日从河北省承德市林业局获悉,作为首都生态屏障的承德市,森林覆盖率达 55.8%,人均拥有 9 亩林地,1 亩果树,称得上是华北“最绿之地”。

“十一五”期间,承德市投资 23.39 亿元实施生态工程建设,森林覆盖率年均增长 1.56 个百分点。如今,坝上风沙源区结束了“沙进人退”的历史,昔日的荒山秃岭被茂密的林草植被所覆盖,500 万亩农田和 180 万亩草场得到有效保护,全市沙化土地面积减少到 713 万亩。

承德还开发建设了 17 处省级以上森林公园,森林生态旅游蔚然成风。全市林果产业基地总规模已发展到 1090 万亩,比“十五”末增加 220 万亩。